

PROBĂ SCRISĂ LA LIMBA ȘI LITERATURA GERMANĂ
Toate profilurile, Proba "C"

SESIUNEA AUGUST- SEPTEMBRIE 2006

VARIANTA 4

Toate subiectele sunt obligatorii. Se acordă 10 puncte din oficiu.

Timpul efectiv de lucru este de 3 ore

Alle Themen sind verbindlich. Von Amts wegen 10 Punkte.

Arbeitszeit 3 Stunden, nachdem die Themen ausgeteilt worden sind.

I. Lesen Sie die Texte. Bearbeiten Sie anschließend die Aufgaben:

Die Sterntaler - Brüder Grimm

Es war einmal ein kleines Mädchen, dem war Vater und Mutter gestorben, und es war so arm, dass es kein Kämmerchen mehr hatte, darin zu wohnen, und kein Bettchen mehr, darin zu schlafen, und endlich gar nichts mehr als die Kleider auf dem Leib und ein Stückchen Brot in der Hand, das ihm ein mitleidiges Herz geschenkt hatte. Es war aber gut und fromm. Und weil es so von aller Welt verlassen war, ging es im Vertrauen auf den lieben Gott hinaus ins Feld. Da begegnete ihm ein armer Mann, der sprach: "Ach, gib mir etwas zu essen, ich bin so hungrig".

Es reichte das ganze Stückchen Brot und sagte: "Gott segne dir's", und ging weiter. Da kam ein Kind, das jammerte und sprach: "Es friert mich so an meinem Kopfe, schenk mir etwas, womit ich ihn bedecken kann." Da tat es seine Mütze ab und gab sie ihm. Und als es noch eine Weile gegangen war, kam wieder ein Kind und hatte kein Leibchen an und fror; da gab es ihm seins; und noch weiter, da bat eins um sein Röcklein, das gab es auch von sich hin. Endlich gelangte es an einen Wald, und es war schon dunkel geworden; da kam noch eins und bat um ein Hemdlein, und das fromme Mädchen dachte: Es ist dunkle Nacht, da sieht dich niemand, du kannst wohl dein Hemd weggeben, und zog das Hemd ab und gab es auch noch hin. Und wie es so stand und gar nichts mehr hatte, fielen auf einmal die Sterne vom Himmel und waren lauter Taler. Und ob es gleich sein Hemdlein weggegeben, so hatte es ein neues an, und das war vom feinsten Linnen. Da sammelte es sich die Taler hinein und war reich für sein Lebtag.

Großmutter's Märchen - Georg Büchner (Fragment aus "Woyzeck")

„Es war einmal ein arm Kind und hatt`kein Vater und keine Mutter, war alles tot, und war niemand mehr auf der Welt. Alles tot, und es is hingangen und hat gesucht Tag und Nacht. Und wie auf der Erde niemand mehr war, wollt`s in Himmel gehn, und der Mond guckt es so freundlich an und wie`s endlich zum Mond kam, war`s ein Stück faul Holz und da ist es zur Sonn gangen und wie es zur Sonn kam war`s ein verwelkt Sonneblum und wie`s zu den Sterne kam, warens kleine goldne Mück, die waren angesteckt wie der Neuntöter sie auf die Schlehen steckt und wie`s wieder auf die Erd wollt, war die Erd ein umgestürzter Hafen und war ganz allein und da hat sich`s hingesezt und geweint, und da sitzt es noch und ist ganz allein“.

Aufgabenstellung:

- | | |
|---|-----------|
| 1. Vergleichen Sie die zwei Märchen (Inhalt, Weltsicht, Sprache) | 30 Punkte |
| 2. Zeigen Sie die Gründe, weshalb dasselbe Motiv unterschiedlich behandelt wurde. | 30 Punkte |
| Sprachrichtigkeit | 10 Punkte |

II. Sie lesen in der Allgemeinen Deutschen Zeitung folgende Anzeige:

Die Arbeitsgemeinschaft Deutscher Jugendorganisationen in Rumänien (ADJ) sucht einen / eine Projektleiter/in

Wir erwarten von den Bewerbern/innen, die Erfüllung folgender Voraussetzungen:

- ausgezeichnete Sprachkenntnisse (fließend Deutsch, Englisch);
- nachgewiesene Erfahrung in der Jugendarbeit;
- Kontaktsicherheit im Umgang mit Behörden;
- Beherrschung gängiger EDV – Programme (Windows, Word, Excel);
- ausgeprägtes Kommunikationsvermögen;

Bewerbungen in deutscher Sprache sind unter Beifügung von Lebenslauf, Zeugnis-kopien und Lichtbild an folgende Adresse zu richten: *Arbeitsgemeinschaft Deutscher Jugendorganisationen in Rumänien* (Postanschrift: str. G-ral Magheru 1 – 3, 2400 Sibiu).

Ihr Name ist Karin Schmitz. Ihre Anschrift ist: General Berthelotstr.31, 010168 Bukarest
Schreiben Sie einen Brief (maximal eine Seite) und begründen Sie, warum Sie die geeignete Person sind! Bitte beachten Sie die formalen Aspekte der Textsorte (d.h.Datum, Anrede usw.)!
20 Punkte